

おしらせ版

四季彩のまち Kamifurano ふれあい大地の創造

2012 こうほう

No.641
10/25

11月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>
Eメール jichi@town.kamifurano.lg.jp
発行／編集 上富良野町／町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 木	町立病院夜間診療 17:30～19:00(受付)
2 金	総合文化祭 9:00～20:00 社教センター
3 土	文化の日 総合文化祭 9:00～20:00 社教センター 表彰式 10:00 社教センター
4 日	総合文化祭 9:00～17:00 社教センター 第30回町民コンサート 13:00 社教センター
5 月	定期健康相談 9:00～11:30 かみん
6 火	予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00～10:00(受付) 13:00～13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00～10:00(受付) 13:20～13:30(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00～11:45 かみん 心配ごと相談・行政相談 13:00～16:00 かみん
7 水	レディース健診(個別案内) かみん 町立病院内科外来 午後休診
8 木	特定健康診査(個別案内) かみん 結核・肺がん検診(個別案内) かみん
9 金	広報かみふらの11月10日号発行 特定健康診査(個別案内) かみん 結核・肺がん検診(個別案内) かみん 道民カレッジ連携講座「ここが知りたい介護保険」 10:30～11:30 社教センター 農業委員会総会(傍) 13:30 役場 活力あるまちづくり講演会&座談会 18:00～19:00 かみん
10 土	わいわいらんど 9:00～13:00 子どもセンター 図書館映画会 10:30 公民館 東児童館「コルクボードでカレンダーをつくろう!」 13:30 西児童館「餃子を作ろう」 13:30
11 日	
12 月	定期健康相談 9:00～11:30 かみん
13 火	胃がん・大腸がん検診 6:00～8:30 かみん 予防接種(ポリオ・BCG) 9:00～10:00(受付) 13:00～13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00～10:00(受付) 13:20～13:30(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00～11:45 かみん こころの健康講座 13:00 かみん
14 水	胃がん・大腸がん検診 6:00～8:30 かみん マタニティ教室「いきいきママ」13:30～15:30 子どもセンター 自主企画芸術鑑賞「弦楽四重奏～秋の夕べ～」 18:00開場 18:30開演 かみん
15 木	育児教室(3か月児対象)「にこにこ赤ちゃん」 13:30～15:30 子どもセンター 町立病院夜間診療 17:30～19:00(受付)

日 曜	行 事
16 金	
17 土	おはなしABC 11:00 図書館ふれんど
18 日	あつまれ!おやこ元気アップスクール 10:00～12:00 社教センター
19 月	定期健康相談 9:00～11:30 かみん
20 火	予防接種(三種混合・麻しん風しん) 9:00～10:00(受付) 13:00～13:20(接種) 予防接種(ヒブ・小児用肺炎球菌) 9:00～10:00(受付) 13:20～13:30(接種) 減る脂教室(生活習慣病予防教室) 10:30～13:00 かみん 母子手帳交付・妊婦相談 11:00～11:45 かみん 心配ごと相談 13:00～16:00 かみん 西児童館「マリンドームを作ろう」 13:30
21 水	町立病院内科外来 午後休診
22 木	広報かみふらの11月25日号発行 天体観望会 19:00～20:00 西小学校チャレンジ天文台
23 金	勤労感謝の日
24 土	東児童館「ツリーとスノーマンを作ろう!」 13:30
25 日	第4回住民会対抗フロアカーリング大会 8:45 社教センター マイプラン・マイスタディ講座「女性のためのパソコン講座」 13:00～16:00 社教センター
26 月	定期健康相談 9:00～11:30 かみん
27 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00～11:45 かみん
28 水	4か月児健康診査(個別案内) 7か月児乳児相談(個別案内) 10か月児乳児相談(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内) 町議会運営委員会 9:00 役場 町P連教育講演会 18:00 上富良野中学校体育館
29 木	すくすく離乳食・育児教室 10:00～12:00 かみん 町立病院夜間診療 17:30～19:00(受付)
30 金	

忘れずに11月30日(金)までに納めましょう。

- 国民健康保険税(第5期)
- 後期高齢者医療保険料(第5期)
- 介護保険料(第5期)

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時等が変更になる場合がありますので、主催者等にご確認をお願いします。

(傍)…傍聴可 (公)…会議録を町政情報提供コーナーで公開

ぜひ、みなさんのご意見を！

上富良野町観光振興計画(案)

町では本年度、「上富良野町観光振興計画」を策定します。皆さんのご意見を寄せください。

□計画の目的

上富良野町は、基幹産業である農業とともに、農村景観が織りなす田園風景、十勝岳連峰の雄大な山岳風景と温泉、町花ラベンダーなど多様な観光資源を有する観光のまちでもあります。

ラベンダー観光が注目されてからは観光入込客数が増加し、平成13年には年間100万人を超え、富良野・美瑛エリアが国内有数の観光地として広く認知されるまでになりました。

しかし経済情勢の悪化と旅行需要の停滞により、観光客数が年々減少。現在では70万人を下回り、観光関連産業の衰退が懸念されています。

今後においては観光客数の維持・拡大と、安定した地域観光関連産業の確立が急務であり、民間事業者、観光協会、行政がより一体となった計画的な取り組みが求められています。

観光事業者だけでなく、町民との協力による観光地域づくりを進めることで、町の魅力の一層の向上と産業・地域社会の発展を実現するため、観光

振興計画を策定します。

□計画の位置付け

「第5次上富良野町総合計画(平成21年度～30年度の10力年)」の基本理念を原則とし、平成25年度から30年度までの6年間の計画期間として定めます。

計画では6年後の最終目標のほか、3年後の数値目標を設定します。中途段階での成果を検証し、目標達成に向けた課題の整理と、それらを踏まえた新たな取り組みを行うとともに、必要に応じて目標数値の見直しも行います。

□めざすのは「地域主導型観光」

今後、目指すべき観光のあり方として「地域主導型観光」が重要と考えています。これは、地域のビジョンに基づき、地域関係者が主導的に意思決定しながら推進する観光です。

魅力ある地域資源を観光資源として有機的に活用することで集客につなげていくものですが、そこでは町民の皆さんの役割が重要になります。上富良野町の観光関連資源の持つ意味を町民の皆さんが改めて理解し、外に発信することで観光につながっていきます。

こうした地域資源の発掘と評価、情

報発信という過程が、郷土愛の醸成など地域づくりにもつながります。

また、旅行者との相互作用により、町民の皆さんによる地域資源の持つ価値の再評価から、新たな観光商品の開発につながることも期待できます。

□地域振興の観点から行う観光振興

観光振興の手法は多様ですが、地域の資源に着目した町民主導による「地域主導型観光」は、地域振興の点でも大きな意味を持っていると考えます。

観光振興は、地域振興の発想から実施することが重要であり、地域主導型観光をめざすことがその近道であると認識しています。そこでは町民の皆さんと共有できる計画の構築と、地域資源・町民をキーワードにした計画の具体化に向けた展開が重要です。

また、地域主導型観光を効果的に推進することで、中長期的には地域商業の振興や一次産業の維持・活性化、移住者の増加など町が抱える諸課題の解決にも貢献すると考えます。

□計画の基本コンセプト

町の観光の現状・課題などから計画のコンセプトを「あなたと創りたいかみふらの物語×五感で感じる上質の癒し空間へようこそ」とし、さまざまな取り組みを進めます。

町民の皆さんとともに、上富良野町の物語を創りながら新しい観光を進

～五感で感じる上質の癒し空間へようこそ～





コンセプトは…

あなたと創りたい かみふらの物語

めていくことに加えて、町を訪れる観光客にも、さまざまな観光を楽しんで癒され、物語を創っていただくことを期待したメッセージとなっています。

「あなたと創りたい かみふらの物語」の「あなた」は、町民の皆さんと観光客の両方を指します。

これからまとめる計画は6年間のプランです。まずは新しい観光地域づくりに向けて、町民の皆さんと協働で「かみふらの物語」の素材となる観光資源を創り上げていくことが必要と考えます。また観光客には、町の観光資源を自分の価値・期待に応じて組み合わせ、自分だけの「物語」を創り、満足してもらうとともに、その物語を周囲に語ってもらうことで次の集客につなげるイメージです。

町を訪れる観光客の満足の根底にあるものは「食べて癒やされる」「目で見て癒やされる」などさまざまな「癒し」であると考え、「目で感じる」「耳で感じる」「体験して感じる」「食べて感じる」「香りとして感じる」の五感で癒やされる上質の観光資源が上富良野には数多く存在していることに着目し、「五感で感じる上質の癒し空間へようこそ」としています。

「あなたと創りたい かみふらの物語」の具体的展開に向けて、観光資源の発掘と磨き上げを町民の皆さんと一緒に、観光客にもPRしていくことをイメージしています。

□計画でめざす目標

- ・観光客入込数の増加
- ・観光消費額の増加
- ・町内他産業との連携による産業の振興
- ・町全体で観光客をもてなす機運の醸成
- ・地域への誇りと郷土愛の醸成

□計画の基本戦略

掲げた目標を達成するために、具体的な推進項目を検討するための推進戦略(行動指針)をまとめます。

基本的には、計画の基本理念である「癒し」の要素「見る」「食べる」「聞く」「体験する」「香る」を柱に、特色ある観光プロジェクトを推進していくことをめざします。

□計画における行動計画

計画では「町全体で観光客を快く受け入れ、もてなすことができる機運醸成」「かみふらの物語の素材となる観光資源の発見(再評価)・磨き上げ・観光プログラムとしての提供」「観光客に満足してもらうための観光関連施設・観光スポットなどの整備」「観光情報の効果的な取りまとめと発信」を重点テーマとして考え、具体的には「住民参加による観光資源発掘プロジェクト」「観光人材育成プロジェクト」「花観光の充実」「食」を活かした観光振興」などを考えていきます。

募集期間

10月25日(木)～11月25日(日)

閲覧方法

次の9施設で閲覧できます。

- ①役場
- ②保健福祉総合センターかみん
- ③社会教育総合センター
- ④公民館
- ⑤町立病院
- ⑥上富良野郵便局
- ⑦JR上富良野駅
- ⑧中茶屋
- ⑨JAふらの上富良野支所

町のホームページでも閲覧できます。

<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>

提出方法(様式は自由です)

- ①持参
- ②郵送
- ③ファクス
- ④電子メール
- ⑤町民ポスト(9カ所)

※提出するご意見には住所、氏名(団体名)、電話番号を記載してください。
記載のない場合は、無効になります。

結果の公表

12月下旬

問合せ

☎071-0596

上富良野町大町2丁目2番11号

上富良野町役場産業振興課商工観光班

☎69833 FAX 53362

メールアドレス

shoko@town.kamifurano.lg.jp

各種相談

行政相談

国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困りごとや苦情・意見・要望をご相談ください。担当する役所が不明の場合や複数の役所にまたがる場合などでもご相談ください。

日時

11月6日(火) 13時～16時

※毎月第1火曜日

場所

保健福祉総合センターかみん

行政相談委員

田中博(南町2丁目1番13号)

☎2882

問合せ 総務課総務班

☎6400

年金相談

旭川年金事務所では、毎月1回「年金相談所」を開設し、厚生年金・国民年金請求手続きなどのさまざまな相談を受けています。

利用される方は、必ず事前に

電話で予約してください。

日時 11月16日(金)

9時30分～16時

場所 富良野市役所

申込み・問合せ

旭川年金事務所お客様相談室
☎0166・72・5004

多重債務者心の相談窓口
「はーとまねーセンター」

多重債務などを理由に心の問題を抱える方を対象に毎月1回、司法書士が生活相談、保健師が心の健康相談に無料で応じます。事前予約が必要です。

日時 11月8日(木)

13時30分～15時30分

※原則第2木曜日

場所 富良野保健所

申込み・問合せ

はーとまねーセンター(富良野保健所内)

☎3161

こころの健康相談

不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れない、アルコールなどの依存から抜けられないなど、精神的な悩みを持つ方の相談を、専門医がお受けします。

なお、事前予約が必要です。

日時 11月7日(水)・21日(水)

14時～15時

※原則第1および第3水曜日

場所 富良野保健所

申込み・問合せ

富良野保健所 ☎3161

法務局での登記相談が予約制になります

旭川地方法務局登記部門における登記の申請に関する相談については、平成24年11月1日(木)から予約制となります。

不動産登記(所有権移転・抵当権抹消登記など)および商業・法人登記(会社設立・役員変更登記など)の申請書の作成に関する相談をされる方は、事前に電話により予約のうえご相談ください。

予約がない場合は、予約されている方を優先しての対応となりますのでご注意ください。

予約・問合せ

旭川地方法務局登記部門

☎0166・38・1146

研修会

住民講座・職業講習

■住民講座・パソコン講習

定員10人

○ライフケアカラー講習

日程 11月27日、12月4・20日、1月8・15日

時間 18時30分～20時

内容 色の基本や配色、効果

など(3級課程対応)

受講料 1万1千円

受講料 1万1千円

■職業講習 定員20人

○フォークリフト運転技能講習

●大特(限定なし)免許保有者対象

日程 11月5・6日

内容

学科7時間、実技4時間

受講料 2万1千円

●普通・中・大型・大特(限定付き)免許保有者対象

日程 11月5・6・7・8日

内容

学科7時間・実技24時間

受講料 5万1千円

○巻上げ機(ウィンチ)運転特別教育

対象 満18歳以上

日程 11月12・13日

内容

学科6時間・実技4時間

受講料 2万円

○小型車輛系建設機械(整地等)特別教育機体質量3t未満

対象 満18歳以上

日程 11月15・16日

内容

学科7時間・実技6時間

受講料 1万5千円

申込み・問合せ

富良野地域人材開発センター

☎2619

労働

北海道最低賃金改定

北海道内で事業を営む使用者とその事業場で働くすべての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイトなどを含む)に適用される北海道最低賃金(地域別)が次のとおり改定されました。

最低賃金額 時間額719円

効力発生日 平成24年10月18日

問合せ 厚生労働省北海道労働局旭川労働基準監督署

☎0166・35・5901

11月は労働保険適用促進強化期間です!

労働保険とは労災保険と雇用保険の総称で、労働者の生活の安定、福祉の増進などを図ることを目的に国が直接、管理運営している保険です。農林水産業の一部を除き、労働者を一人でも雇用する事業については、法人・個人を問わず加入が義務付けられています。

問合せ 旭川労働基準監督署、旭川公共職業安定所富良野出張所、または厚生労働省北海道労働局総務部労働保険徴収課

☎011・709・23

11へ。

税

税に関するポスター募集

中学生を対象に「税」をテーマとしたポスターを募集しています。募集要項は、各中学校を通じて配布しています。

募集期間

平成25年1月21日(月)まで

使用用紙 原則として画用紙八

つ切り(およそ27cm×38cm)

使用画材 水彩絵の具またはポ

スターカラー

送付先 各中学校を通じて、上

川総合振興局へ

表彰 入賞者、入賞校には賞状

を、応募者全員に記念品を贈

呈します。

北海道知事賞 優秀賞5点、

入選25点、奨励賞10校

北海道教育委員会教育長賞

優秀賞5点、入選25点

※このほか、上川総合振興局長

賞「特別賞」も選考します。

結果発表 平成25年2月中旬に

入賞者の学校に通知します。

その他 入賞作品はポスターな

どに掲載し、道税の広報に活

用させていただきます。

問合せ 上川総合振興局地域政

策部課税課

☎0166・46・5926

固定資産(家屋)の異動届
はお済みですか?

町では、平成25年度の固定資産税の課税のため、新築、増築、取り壊し、売買などで異動の生じた家屋(住宅、車庫、倉庫など)の把握を行っています。

平成24年中に家屋の異動がある方は、12月14日(金)までに家屋異動届を提出してください。

ただし、すでに登記上の異動が済んでいる方は、届け出の必要はありません。

また、税務班職員が固定資産の現地確認を行っています。その際に未届けの課税対象家屋を発見した場合、固定資産評価を行ったり、異動届を提出いただく場合があります。

提出先・問合せ

町民生活課税務班

☎6989

教育

第4回住民会対抗
フロアカーリング大会

フロアカーリングを通じて親睦を深めませんか。

日時 11月25日(日)

受付 8時45分、開会式 9時、

競技開始 9時15分

会場 社会教育総合センター

参加料 1チーム 500円
競技種目 フォース(4名1組)

チーム編成 同じ住民会内に居住する方たちで、1チーム6名以内で編成

※参加チーム数の制限はありません

申込み 各住民会の地域スポーツ推進員まで
問合せ 教育振興課社会教育班

☎5511

図書館映画会

まんが日本昔ばなし「分福茶釜」ほか3作品を上映します。

日時 11月10日(土) 10時30分

場所 公民館大ホール

参加料 無料

問合せ 図書館ふれんど

☎3158

マイプラン・
マイスタディ講座

女性を対象にデジカメ活用術、パソコンに取り入れた写真の整理、CDの作成などを学ぶ「女性のためのパソコン講座」を開講します。

日時 11月25日(日)

12月2日(日) 計2回

いずれも13時~16時

場所 社会教育総合センター

定員 19人(女性限定)

参加料 4千500円

申込期限 11月15日(木)

申込み・問合せ

ラインボーサークル代表

村上香織 ☎9603

第37回読書感想文・感想
画コンクール結果

◆応募数

感想文 124作品

感想画 248作品

◆読書感想文入選者

優秀賞 5名

平吹萌(江幌小1年)

荒田珠臣(上富西小2年)

青木菜摘(東中小3年)

小倉紅葉(上富西小6年)

永山陽葉里(上富中2年)

秀作賞 13名

佳作賞 11名

◆読書感想画入選者

金賞 6名

橋野かおり(江幌小1年)

森本圭祐(上富西小2年)

中沢海斗(上富西小3年)

木村卯月(上富西小4年)

高木美那(上富西小5年)

平沢摩阿椰(江幌小6年)

銀賞 12名

銅賞 13名

問合せ 図書館「ふれんど」

☎3158

広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円

4.5cm× 17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm× 8.5cm 5,000円

4.5cm× 17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

保健

4種混合ワクチン

11月1日から、3種混合ワクチン(ジフテリア・百日せき・破傷風)と単独のポリオワクチンに代わり、新たに4種混合ワクチンが導入されます。

従来の3種混合に不活化ポリオワクチンが加わったもので、導入後に3種混合と単独のポリオどちらでも未接種の場合は4種混合を受けてください。4種混合の対象者には個別に案内をいたしますので、詳しくはそちらをご覧ください。

なお、1度でも3種混合が、

単独のポリオを接種された場合は、従来どおり別々の接種となります。

対象者 3種混合ワクチンと単独のポリオワクチン、どちら

も接種していない生後3〜90か月のお子様

問合せ 保健福祉課健康推進班

☎6987

防災特集

北海道火山勉強会
現地検討会in十勝岳開催



どもです、広報担当です。あのモーレッツな残暑がはるかね。今月は、10月6日から7日までの2日間の日程で開催された「平成24年度北海道火山勉強会現地検討会in十勝岳」について、参加できなかった皆さんにお伝えしたいと思います。

橋本武志 准教授による「地磁気観測から見る



最近の火山活動」のお話でした。

大正火口の活発化の理由
に「へえ」と納得

勉強会は平成16年から始まり、上富良野町での開催は2回目。防災関係者や火山の研究者など50人余りのほか、一般講演会には35人、現地検討会には15人の一般の方も参加しました。

初日の一般講演会では3人が講演。中でも興味深かったのが北海道大学地震火山センター、

十勝岳では平成18年ごろから62・2火口付近を中心に局所的な地盤の膨張が続いているが、62・2火口の噴気量はむしろ減少しており、一方で大正火口の噴気・地熱活動が活発化していることから、平成20年から「地磁気観測」を開始。

一般に火山岩には磁鉄鉱などの磁性鉱物が含まれていて、微弱ながら磁石の性質(磁性)があ



番二
広報紙

富良野警察署
☎20110
上富良野交番
☎2039

冬の交通安全運動

実施期間は11月15日から24日までの10日間

交通事故が起きやすい夕暮れ時には自転車の夜間ライトの点灯や歩行者・自転車の反射材の着用を忘れずに。特に右前方からの横断者、交差点付近の歩行者・自転車は見えづらいため注意しましょう。

歩行者が横断歩道を渡るとき、思ったより車が速いことがあります。高齢になると渡りきれないこともあるので通り過ぎるまで待ちましょう。

ドライバーは「飲酒したら運転しない」「運転するなら飲酒をしない」の徹底を。二日酔いも「飲酒運転」です。慣れた道でも安全確認を忘れないで事故を防ぎましょう。

スリップ事故を防止しよう

十勝岳にも雪が降る季節がやってきました。坂道・カーブの多い深山峠や吹上線はスビードの出し過ぎに注意し、

相談窓口をお使いください

警察相談電話

被害者相談
性犯罪・少年相談110番
☎0120・677・110

一般相談

☎0120・34・9110

警察では事件・事故被害、いじめ問題などで悩んでいる方の相談をお受けします。

また、事件・事故による心の傷で悩んでいる方のため

に、民間被害者相談窓口のカウンセラーが話を伺います。勇気を出してダイヤルを。

9月の町内交通事故発生状況

	()は前年比較
人身事故発生件数	: 2 (±0)
死者数	: 0 (±0)
傷者数	: 2 (±0)
物損件数	: 20 (+5)

毎月15日は「道民交通安全の日」

地域に密着した情報を配信中!! 富良野警察署ホームページ <http://www.furano-syo.police.pref.hokkaido.jp/>

り、火山体はそれ自体がひとつの巨大な磁石になっています。

その岩石は温度に応じて磁性が変化し、加熱すると磁性が失われ、冷やすと再び磁性が戻ります。そこで、磁場を図ること

ただ、地下の浅い部分に永久に熱がたまり続けることはあり得ないので、いつ、どのような形で熱が解放されるのか、今後

もほかの事例との比較研究が必要とのことでした。

500年前の火砕流跡に感慨ひとしお

2日目は現地検討会として美瑛町の砂防ダムや観測機器などの施設、望岳台での火砕流跡の地質を見学しました。

望岳台では、およそ500年前にグラウンド火口に生じた中央火口丘から流れ出た火砕流が堆積した地層を、専門家の説明を聞きながら見学。

今まで何度も十勝岳に登っている広報担当ですが、足元の地盤が500年前の噴火によるものと初めて知り、新たな発見と、「おお、500年前の地層よー」との、

えもいわれぬ感慨が…。また、参加者から「美瑛の丘はいっ、形作られたのか？」と



の質問がありました。

およそ100万年前に北は旭川、南は新得まで火砕流が到達するほどの大噴火があり、その時に美瑛の丘を含む現在の地盤が形成されたそうです。

富士山が数万年で形成されたのに対し、大噴火から100万年という長い年月をかけて現在の形となり、現在もその火山活動が続いているとの説明があり、生きた火山としての十勝岳に、長い太古からの歴史を改めて感じさせられました。

十勝岳とは切っても切れない間柄なので

雪で見えない日以外は、ほぼ毎日のように山を見ている（山が目に入る）広報担当でしたが、改めて噴煙の状態を意識して眺めると、以前とは違うことに気付きました。

かみふに住んでいる以上、皆さんと十勝岳は切っても切れない間柄。相手のことを知っておくことは大切です。

広報かみふらの毎月25日号には、旭川地方気象台発表の十勝岳の活動概報を掲載しています（下段のとおり）。概報を読んでも、改めて十勝岳をじっくり眺めてみるのもいいのでは？

十勝岳の火山活動概報（2012年9月）

『活動状況および予報警報事項』 噴火警戒レベル1 平常

地震活動 噴煙活動ともにおおむね静穏に経過しており、火口周辺に影響を及ぼす噴火の兆候は認められませんが、2006年以降、62・2火口直下浅部の膨張を示す地殻変動が続いていますので、火山活動の推移に注意してください。

平成20年12月16日に噴火予報（噴火警戒レベル1、平常）を発表しました。その後、予報警報事項に変更はありません。

『噴煙などの表面現象の状況』

大正火口付近が夜間に高感度カメラで明るく見える現象は、8月14日以降観測されていません。

大正火口の噴煙の高さは火口上おおむね100m以下で、2010年5月ごろから噴煙量のやや多い状態が続いています。62・2火口の噴煙の高さは火口縁上100m以下で、噴煙活動は低調に経過しました。1～3日と13日に現地調査を実施しました。大正火口東壁では、

2010年6月以降、赤外熱映像装置による観測で地熱域の拡大が認められています。また、7月8日の現地調査以降、大正火口東壁の噴気孔周辺でも高温域の拡大が認められ、9月1日に産業技術総合研究所が実施した観測では、噴気孔の噴気温度は245℃と高温状態が続いています。

62・2火口の地表面温度分布には特段の変化はありませんでした。

『地震活動』

火山性地震は少なく、地震活動はおおむね低調に経過しました。

震源は62・2火口付近のごく浅い所のほか、グラウンド火口周辺や山体周辺の浅い所に分布しました。

火山性微動は観測されませんでした。

『地殻変動』

GPS連続観測とGPS繰り返し観測によると、62・2火口浅部の膨張を示すと考えられる変動が2006年から認められています。今年4月ごろから、その変動は鈍化してきている可能性があります。

なお、GPS連続観測では、広域の地殻変動を示すような変化は認められません。

問合せ 旭川地方気象台業務課 ☎0166・32・7102

福祉

除雪サービスの利用申請を受け付け中

町では、次の方を対象とした在宅福祉事業・除雪サービスの利用申請を受け付けています。
対象者(世帯)

町民税非課税世帯で、近くに近親者(3親等のいない虚弱な独居・高齢者世帯、障がい者世帯で、除雪が困難な方。

ただし、国民健康保険税を含む町の税金に滞納がないことが条件となります。

内容 日常生活の維持、急病など救急時の通路を確保するための除雪(おおむね15cm以上の積雪で日常生活に必要とする範囲内)

利用料 15分当たり75円

申込み期限 11月15日(木)

申込み・問合せ

保健福祉課高齢者支援班

☎6987

※申請手続きには印鑑が必要ですので、必ず持参願います。

老いも若きもみんな集まれ!「わいわいらんど」

お年寄りや障がいのある方、そして子どもたちも、みんなが「わいわい」とふれ合って楽し

い時間を過ごす「わいわいらんど」を開催します。

どなたでも参加できます。

日時 11月10日(土)

9時~13時

場所 子どもセンター

(町立病院となり)

内容 絵本の読み聞かせ、室内大型遊具、木のおもちゃ、フリーマーケット、輪投げコーナー、ジュニアコース・フラダンス公演

問合せ

子どもセンター

☎6501

保健福祉課子育て支援班

☎6987

人権擁護委員

人権擁護委員は、地域住民に人権について関心を持ってもらえるような啓発活動や、法務局の人権相談所、公共施設などで皆さんからの人権相談を受けるなどの活動をしています。

人権意識が高く、広く社会の

実情に通じ、人権擁護に理解ある方を市町村長が推薦し、法務大臣から委嘱された方々で、全国でおおよそ1万4千人が、上富

良野町では次の4人が委嘱されています。

佐々木幸子

瀧本良幸

山本勉

川鍋まさ子

問合せ

保健福祉課福祉対策班

☎6987

手続き

運転免許更新時講習

▼優良講習(30分)

11月5日(月) 13時

11月15日(木) 13時

富良野地域人材開発センター

11月13日(火) 18時

中富良野町公民館

▼一般講習(1時間)

11月5日(月) 14時

11月15日(木) 14時

富良野地域人材開発センター

▼違反講習(2時間)

11月26日(月) 13時

富良野地域人材開発センター

▼初回講習(2時間)

11月9日(金) 13時

富良野地域人材開発センター

※受講前に免許更新手続きを警察署で行ってください。

問合せ

富良野地方交通安全協会

☎20110

その他

ご存知ですか?電気メーターの有効期限

取引や証明に使用される電気メーターは検定が必要で、その有効期限が定められています。有効期限は、メーターに貼られたシールで確認できます。シールがない、有効期限が切れたものは使用できませんので、今一度ご確認ください。

問合せ

北海道経済産業局資源工ネ

ギー環境部電気・ガス事業室

☎011-709-8353

日本電気計器検定所北海道支

社

☎011-668-2437

平成24年度上川地方税グラウンドオークション

北海道と上川管内の市町村が地方税の滞納者から差し押さえた自動車やテレビ、美術品、アクセサリーなど100点を会場に陳列し競売する、初の「合同公売会」が開催されます。どなたでも参加できます。

日時 11月10日(土) 10~15時

場所 旭川市民文化会館

問合せ 上川総合振興局納税課

☎0166-46-5937

お詫び

広報かみふらの8月10号「先人の偉業をしのび 津市との絆を考える」の記事中、

「明治30年(1897年)3月18日、三重県から田中常次郎を団長とする三重団体8人が小型帆船敦賀丸に乗り、四日市市の港をたちました。」

との表記に、「出発日は3月28日、船に乗ったのは8人ではない」とのご指摘をいただきました。

出発日の「3月18日」については「上富良野町史」の記述を引用したのですが、町史の記述が誤りで、正しくは「3月28日」でした。

また、「8人が…」の点につきましては「上富良野町に最初に入った8人が明治30年3月に出発した」との意図であり、8人だけが船に乗って出発したということではありません。敦賀丸に乗り込んだ人数については諸説あるので、ここでは表記を差し控えていただきます。

記述に誤り、また誤解を与える表記がありましたことをお詫びいたします。

町民生活課自治推進班

☎6985